

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 11: Design renouvelable

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

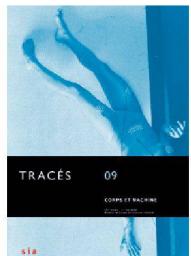
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WWW.REVUE-TRACES.CH



ARCHITECTURE  
GÉNIE CIVIL  
ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES

Recherche d'archives  
de 1875 à nos jours

## Département des infrastructures



Instituée par la Confédération, l'Unité territoriale II (UT II) est une structure intercantonale entre les cantons de Fribourg, Genève et Vaud, chargée de l'exploitation de 300 km d'autoroutes.

Le Service des Routes de l'Etat de Vaud, qui coordonne cette entité, recherche un ou une :

### Administrateur/trice de l'UT II 100%, réf. 7621

Sous la responsabilité directe du Directeur de l'UT II, vous travaillerez en collaboration avec l'Office fédéral des routes (OFROU) et les partenaires de l'UT II (cantons et centres d'entretien).

#### Votre mission :

- diriger le secteur administratif de l'UT II
- assumer la gestion administrative, financière et comptable de l'ensemble des activités d'exploitation et d'entretien des autoroutes confiées à l'UT II
- pourvoir au remplacement du directeur opérationnel de l'UT II
- assurer les liaisons dans le secteur administratif avec le client OFROU et les partenaires (FR – GE – VD) de l'UT II
- gérer le suivi des coûts et des budgets en relation avec le contrat passé entre l'OFROU (Office Fédéral des Routes) et l'UT II

#### Votre profil :

- diplôme d'ingénieur HES / ETS ou titre jugé équivalent
- formation complémentaire en gestion, comptabilité, finances
- pratique professionnelle de 10 ans dans la gestion technique et financière d'infrastructures de transport, d'un secteur de l'exploitation ou de domaines jugés équivalents
- langue maternelle française avec très bonnes connaissances écrites et parlées de la langue allemande.

Entrée en fonction: 1er octobre 2009

Délai de postulation: 22 juin 2009

Contact et dossiers: M. Laurent Tribollet, Service des Routes, Division Entretien, Unité territoriale II, Place de la Riponne 10 - 1014 LAUSANNE 021 316 70 40, laurent.tribollet@vd.ch

Le cahier des charges ainsi que les informations complémentaires peuvent être consultés sur:

**www.vd.ch - Bourse de l'emploi  
ou www.ut2.ch**

Yvonne Hausammann,  
architecte dipl. EPF SIA FAS, propriétaire de Hausammann  
Architekten AG, Berne, et membre du Conseil de fondation de la CPAT

**Transparence totale des coûts et  
des prestations – naturellement  
à la CPAT!**

 cpat

■ Caisse de Prévoyance  
des Associations Techniques  
SIA UTS FAS FSAC USIC  
Personnel. Engagé. Naturel.  
Téléphone 031 380 79 60  
www.cpat.ch